



# Les langues officielles au Canada : faits et chiffres

Commissariat aux  
langues officielles

Québec

---





## DYANE ADAM EST VOTRE COMMISSAIRE AUX LANGUES OFFICIELLES

### *Le tissu social canadien*



*Un tissu est fait de nombreux fils. Les citoyens et citoyennes de ce pays, parlant le français ou l'anglais et ayant des racines ethnoculturelles fort diverses, forment un tissu social que nous appelons le Canada.*

## FICHES DE RENSEIGNEMENTS DES GROUPES DE LANGUE OFFICIELLE POUR CHAQUE PROVINCE ET TERRITOIRE

### INTRODUCTION

Les fiches de renseignements des groupes de langue officielle réunissent et présentent des données démographiques, linguistiques et économiques sur les Canadiens et les Canadiennes pour chaque province et territoire. Elles sont toutes présentées selon le même modèle afin de faciliter les comparaisons entre les différentes localités.

Les statistiques utilisées pour les fiches proviennent des données-échantillons du recensement de 1996 effectué par Statistique Canada. Pour ce qui est des renseignements sur l'exogamie et l'indice de continuité linguistique des citoyens et des citoyennes d'expression française, ils émanent du document de Patrimoine canadien intitulé *Minorités francophones : assimilation et vitalité des communautés*.

Les données tiennent compte des personnes qui ont identifié le français ou l'anglais seulement comme langue maternelle ou première langue officielle parlée. Elles ne prennent pas en considération les réponses multiples (par exemple, les Canadiens et les Canadiennes qui ont identifié le français ou l'anglais et une langue non officielle comme langue maternelle ou première langue officielle parlée). Cette façon de ventiler l'information nous permet de faire des comparaisons intéressantes entre les deux catégories (langue maternelle par rapport à la première langue officielle parlée).

# Les langues officielles

## Population totale

**CANADA**  
28 528 125

Terre-Neuve	547 160
Île-du-Prince-Édouard	132 855
Nouvelle-Écosse	899 970
Nouveau-Brunswick	729 625
Québec	7 045 085
Ontario	10 642 795
Manitoba	1 100 295
Saskatchewan	976 615
Alberta	2 669 195
Colombie-Britannique	3 689 755
Yukon	30 655
Territoires du Nord-Ouest*	64 125

\* Les chiffres pour le Nunavut seront ajoutés lorsque nous connaîtrons les données du recensement de 2001.

**Population de langue française (F)**  
6 890 880 (24,6 %)

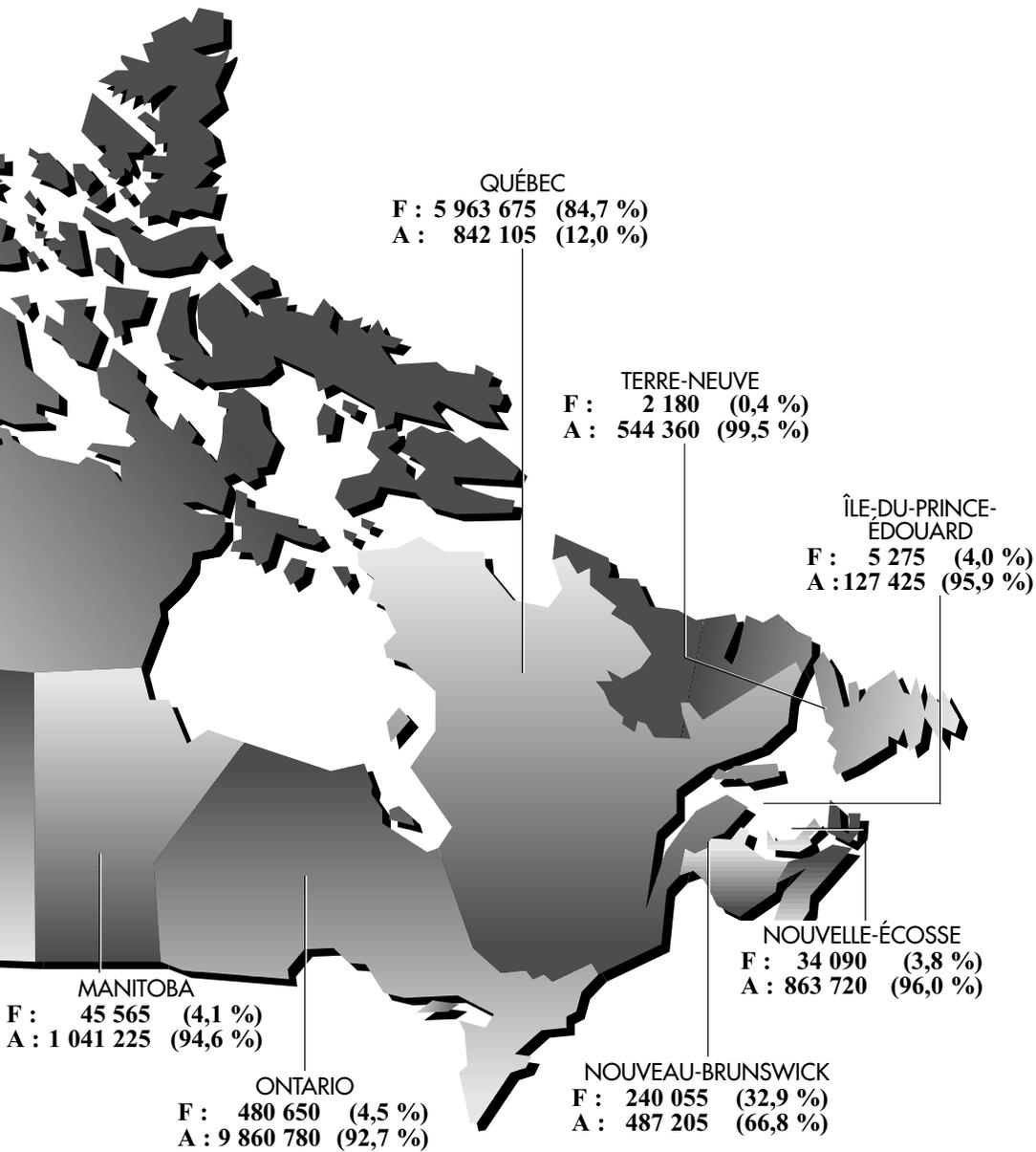
**Population de langue anglaise (A)**  
20 921 770 (73,4 %)

Source : Statistique Canada, recensement de 1996, première langue officielle parlée, selon la définition du *Règlement sur les langues officielles*.

Les données peuvent ne pas correspondre à la population totale ou à 100 %, car elles ne comprennent pas les langues autres que le français et l'anglais.



# A U C A N A D A



# QUÉBEC

## FAITS SAILLANTS DES TABLEAUX 1 ET 2

- 586 435 (8,3 %) personnes ont identifié l'anglais comme langue maternelle tandis que 842 105 (12,0 %) ont identifié l'anglais comme première langue officielle parlée.
- 707 910 (10,1 %) individus sont de langue maternelle autre que l'anglais ou le français.
- Des 842 105 citoyens et citoyennes qui ont identifié l'anglais comme première langue officielle parlée, 482 920 (57,3 %) d'entre eux peuvent avoir une conversation dans les deux langues officielles. D'autre part, 2 010 380 des 5 963 675 (33,7 %) citoyens et citoyennes d'expression française peuvent avoir une conversation dans les deux langues officielles.
- Le pourcentage de personnes dont la première langue officielle parlée est l'anglais qui ont seulement un niveau de scolarité primaire (8<sup>e</sup> année ou moins) est inférieur au pourcentage de personnes dont la première langue officielle parlée est le français (11,9 % versus 18,5 %). En revanche, la proportion de citoyens et citoyennes d'expression anglaise qui ont fait des études universitaires (31,4 %) est bien plus élevée que celle des citoyens et citoyennes d'expression française (18,4 %).
- Le revenu moyen des citoyens et citoyennes dont la première langue officielle parlée est l'anglais (25 525 \$) est supérieur à celui des citoyens et citoyennes d'expression française (23 087 \$).
- En ce qui touche les emplois, la proportion de personnes dont la première langue officielle parlée est l'anglais travaillant dans le secteur de la gestion, des affaires et de l'administration est plus élevé que celui des personnes d'expression française (33,6 % vs 27,7 %). D'autre part, la proportion de citoyens et citoyennes d'expression française dans la catégorie des métiers, transport et machinerie est supérieure à celle des citoyens et citoyennes d'expression anglaise (14,5 % versus 9,1 %).
- En ce qui concerne les personnes ayant déménagé entre les recensements, les taux de migration interprovinciale et de l'externe sont plus élevés chez les personnes dont la première langue officielle parlée est l'anglais (20,2 % et 25,7 % versus 3,5 % et 6,7 % respectivement pour les personnes d'expression française).
- La proportion d'immigrants dont la première langue officielle parlée est l'anglais (26,6 %) est très élevée en comparaison avec la population immigrante d'expression française (4,9 %).
- En ce qui touche la population non immigrante, le taux de personnes d'expression anglaise nées à l'extérieur de la province (18,4 %) est bien plus élevé que le taux de personnes d'expression française (2,6 %).

**Tableau 1 (Québec)**

Profil de la population d'après la langue maternelle

Langue maternelle	#	%
- anglais <sup>1</sup>	586 435	8,3
- français <sup>1</sup>	5 700 150	80,9
- français et anglais	50 585	0,7
- autre	707 910	10,1
- population totale	7 045 080	100,0

**Tableau 2 (Québec)**

Profil de la population d'après la première langue officielle parlée

Langue	PREMIÈRE LANGUE OFFICIELLE PARLÉE			
	anglais		français	
	#	%	#	%
Langue	842 105	12,0	5 963 675	84,7
Connaissance des deux langues	482 920	57,3	2 010 380	33,7
Sexe - homme	415 185	49,3	2 921 955	49,0
- femme	426 920	50,7	3 041 720	51,0
Âge 0-19	200 945	23,9	1 593 605	26,7
20-34	205 315	24,4	1 278 740	21,4
35-64	323 485	38,4	2 448 455	41,1
65 et plus	112 360	13,3	642 875	10,8
Éducation <sup>2</sup> (15 ans et plus)				
- études primaires	82 465	11,9	887 080	18,5
- études secondaires	223 380	32,3	1 711 085	35,7
- études collégiales ou équivalentes	168 145	24,4	1 316 370	27,4
- études universitaires	216 910	31,4	881 145	18,4

**Tableau 2 (Québec suite)**

Profil de la population d'après la première langue officielle parlée

	PREMIÈRE LANGUE OFFICIELLE PARLÉE			
	anglais		français	
	#	%	#	%
<b>Taux de chômage</b>		12,9		11,5
<b>Population active (15 ans et plus)</b>	425 680	61,6	3 011 495	62,8
<b>Population inactive <sup>3</sup></b>	265 225	38,4	1 784 175	37,2
<b>Revenu annuel (15 ans et plus)</b>				
- moins de 5 000 \$	102 455	16,2	654 295	15,0
- 5 000 \$ - 24 999 \$	295 510	46,7	2 081 150	47,7
- 25 000 \$ - 49 999 \$	159 985	25,2	1 215 675	27,9
- 50,000 \$ et plus	75 420	11,9	409 545	9,4
<b>Revenu annuel moyen</b>	25 525		23 087	
<b>Emploi (15 ans et plus) par profession</b>				
Gestion, affaires et administration	135 615	33,6	800 350	27,7
Sciences naturelles, appliquées, santé	44 965	11,2	314 260	10,9
Sciences sociales, enseignement, admin.	30 310	7,5	200 580	7,0
Arts, cultures, sports, loisirs	14 935	3,7	81 330	2,8
Ventes et services	99 340	24,6	710 600	24,6
Métiers, transport et machinerie	36 615	9,1	417 235	14,5
Professions propres au secteur primaire	7 965	2,0	96 045	3,3
Fabrication et services d'utilité publique	33 315	8,3	264 130	9,2
<b>Total</b>	403 060	100,0	2 884 530	100,0
<b>Mobilité (5 ans et plus)</b>				
- migrants <sup>4</sup>	157 175		1 012 590	
- migrants externes	40 325	25,7	67 405	6,7
- migrants interprovinciaux	31 730	20,2	35 365	3,5
- migrants intraprovinciaux	85 120	54,1	909 820	89,8
<b>Population immigrante <sup>5</sup></b>	223 855	26,6	293 045	4,9
<b>Population non immigrante</b>	603 665		5 653 905	
- née dans la province de résidence	492 345	81,6	5 505 095	97,4
- née à l'extérieur de la province	111 320	18,4	148 810	2,6

NOTA : <sup>1</sup> Ce chiffre ne tient pas compte des citoyens et citoyennes qui ont identifié plus d'une langue maternelle (par exemple, le français et l'anglais, le français et une langue non officielle).

<sup>2</sup> Représente le plus haut niveau de scolarité des citoyens et citoyennes de cette province.

<sup>3</sup> Cette population inclut les personnes qui, pendant la semaine ayant précédé le jour du recensement, n'étaient ni occupées ni en chômage.

<sup>4</sup> Les migrants sont des personnes ayant déménagé, qui demeuraient dans une autre subdivision de recensement cinq ans plus tôt (migrants internes) ou qui résidaient à l'extérieur du Canada cinq ans plus tôt (migrants externes).

<sup>5</sup> Personnes ayant le statut d'immigrant reçu au Canada ou l'ayant déjà eu.

Source : Statistique Canada, recensement de 1996

